



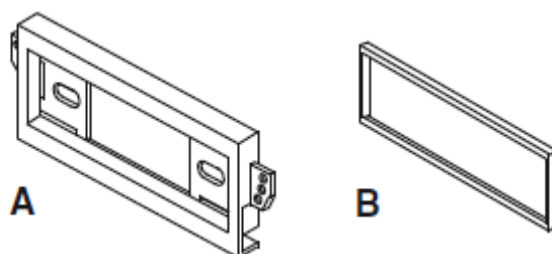
Funktionen

- DIN Radio Halterung
- Achsgeräte

Features

- *DIN Radio Provision*
- *Shaft Mount Radio Provision*

Komponenten / Components



A) Blende / *Radio Housing*

B) Abstand / *Spacer*

Benötigte Werkzeuge / Tools required

A) kleiner Schlitzschraubenzieher oder / *Small Flat Blade Screwdriver or*

B) Entriegelungswerkzeug / *Panel Removal Tool*

C) Kreuzschraubenzieher / *Phillips Screwdriver*

D) Schraubenschlüssel / *Socket wrench*

E) Cuttermesser / *Cutting Tool*



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich

Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3



**Als erster Schritt wird als Sicherheitsvorkehrung das Minuskabel
von der Batterie abgenommen.
*As first step disconnect the negative battery terminal to take
safety precaution.***

Ausbau Originalgerät / *Dash Disassembly* 3-13

Zusammenbau / *Kit Assembly*

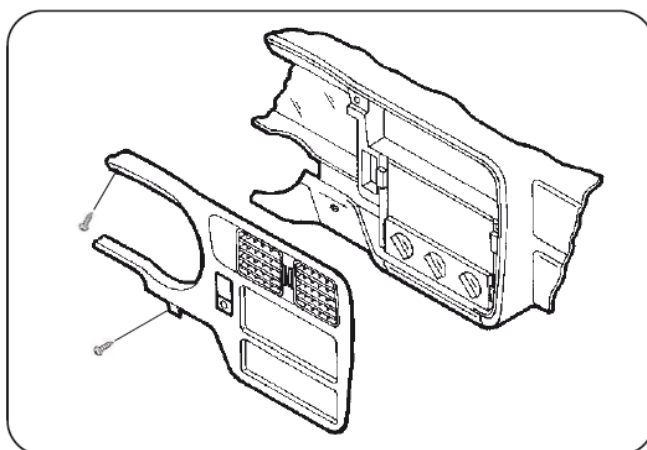
- DIN Radio Halterung / *DIN Radio Provision*..... 14

RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

Chevrolet Blazer/S-10 Pickup, GMC Jimmy/Sonoma 1998-2002, GMC Envoy, Isuzu Hombre, Oldsmobile Bravada 1998-2001

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben welche sich auf der unteren Seite jener Blende befinden bei der sich die Lenksäule befindet.
Remove 2 screws from the lower dash trim panel below steering column.
3. Entfernen Sie jetzt jene zwei Schrauben welche sich an der unteren Kante der Instrumenten Anzeige befinden.
Remove 2 screws from bottom edge of instrument cluster trim panel.
4. Entfernen sie nun die eine Schraube welche sich über der Instrumentenanzeige befindet
Remove 1 screw from above the instrument cluster.
5. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie die gesamte Blende.
Unclip and remove instrument cluster trim panel.
6. Entfernen Sie nun noch die beiden Schrauben welche das Radio befestigen und entfernen Sie dieses anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.

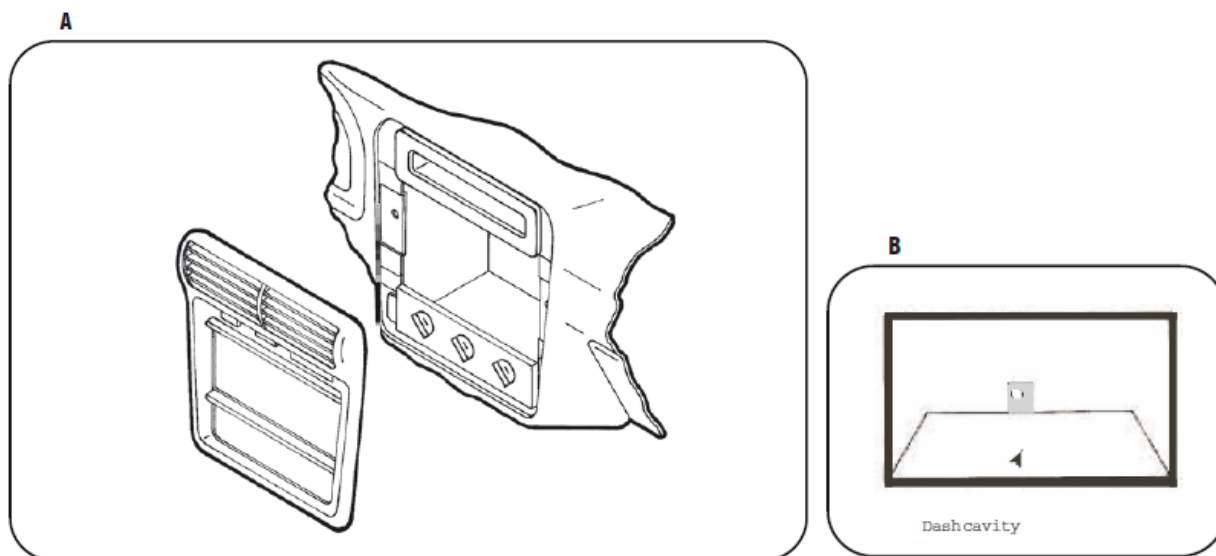


RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

Chevrolet Camaro 1997-2002

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie die Radio Blende. (Bild A)
Unclip and remove the radio trim panel. (Figure A)
3. Entfernen Sie nun die beiden Schrauben welche den Radio befestigen und entfernen Sie diesen anschließend. (Bild A)
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio. (Figure A)
4. Schneiden Sie den Hinterträger aus der Radio Aushöhlung heraus. (Bild B)
Cut and remove the rear support from the back of radio cavity. (Figure B)



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3



Chevrolet Caprice, Impala 1994-1996

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Entfernen Sie die 5 Schrauben von der Aschenbecherausnehmung.
Remove 5 screws from the ashtray cavity.
3. Entfernen Sie nun die 4 Schrauben von der unteren Kante der Konsolen Blende.
Remove 4 screws from bottom edge of dash trim panel.
4. Lösen Sie die Clips des Sicherungskastens und entfernen Sie die eine Schraube von der Sicherungskastenausnehmung.
Unclip fuse box cover and remove 1 screw from fuse box cavity.
5. Entfernen Sie die beiden Schrauben, welche sich über der Instrumentenanzeige befinden.
Remove 2 screws from above instrument cluster.
6. Lösen Sie die Handbremse und Schalten Sie in die Fahrposition „D1“.
Engage parking brake and place gear selector in "D1".
7. Lösen Sie die Clips und entfernen sie die Instrumentenanzeigenblende
Unclip and remove instrument cluster trim panel.
8. Entfernen Sie die eine Schraube welche sich an der linken Kante der Konsolenblende befindet.
Remove 1 screw from the left edge of dash trim panel.
9. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie die Konsolenblende.
Unclip and remove dash trim panel.
10. Entfernen sie die beiden Schrauben welche das Radio befestigen und entfernen Sie dieses anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.
11. Schneiden Sie den Hinterträger aus der Radioaushöhlung heraus. (Bild A)
Cut and remove the rear support from the back of radio cavity. (Figure A)

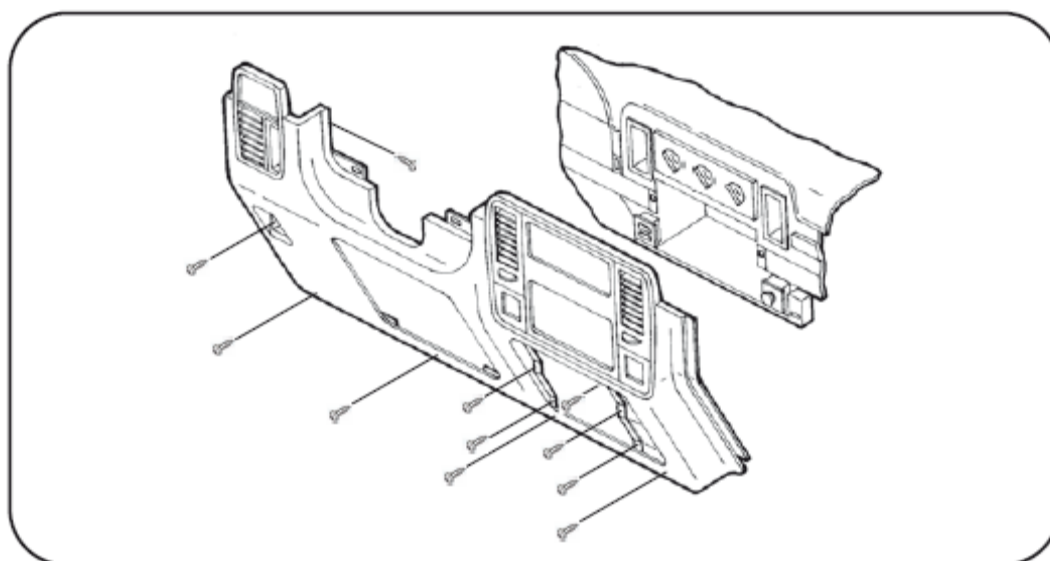
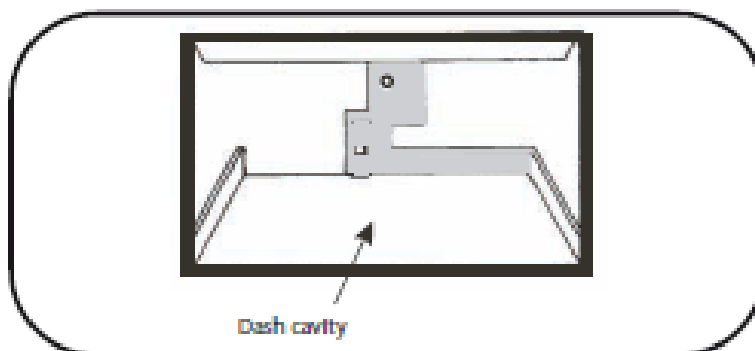
BILDER AUF DER NÄCHSTEN SEITE / FIGURES ON THE NEXT PAGE

RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich

Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

A



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3



Chevrolet Cavalier 1995 - 1999

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Entfernen Sie die 3 Schrauben von der Innenkante des Handschuhfaches.
Remove 3 screws from along top edge inside of glove box.
3. Entfernen Sie nun die 2 Schrauben hinter dem Handschuhfachs.
Remove 2 screws from behind glove box.
4. Entfernen Sie nun eine Schraube bei der Windschutzscheibenheizung und entfernen Sie die Lüftungsschlitze.
Remove 1 screw from defroster vent and remove the vent.
5. Entfernen Sie nun eine Schraube von der Innenseite der Windschutzscheibenheizung..
Remove 1 Phillips head screw from inside defroster.
6. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie nun jede Blende und entfernen Sie eine Schraube von der Hinterseite der Blende.
Unclip and remove the trim panel at each of dash and remove 1 screw from behind panel.
7. Entfernen Sie die drei Schrauben, welche sich an der oberen Kante der Instrumentenanzeige Blende befindet. Lösen Sie anschließend die Clips und entfernen Sie diese Blende.
Remove 3 Phillips head screws from top edge of instrument cluster/radio trim panel. Unclip and remove dash trim panel.
8. Entfernen Sie nun die beiden Schrauben, welche den Radio befestigen und entfernen diesen anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.
9. Schneiden Sie den Hinterträger aus der Radio Aushöhlung heraus. (Bild A)
Cut and remove the rear support from the back of radio cavity. (Figure A)

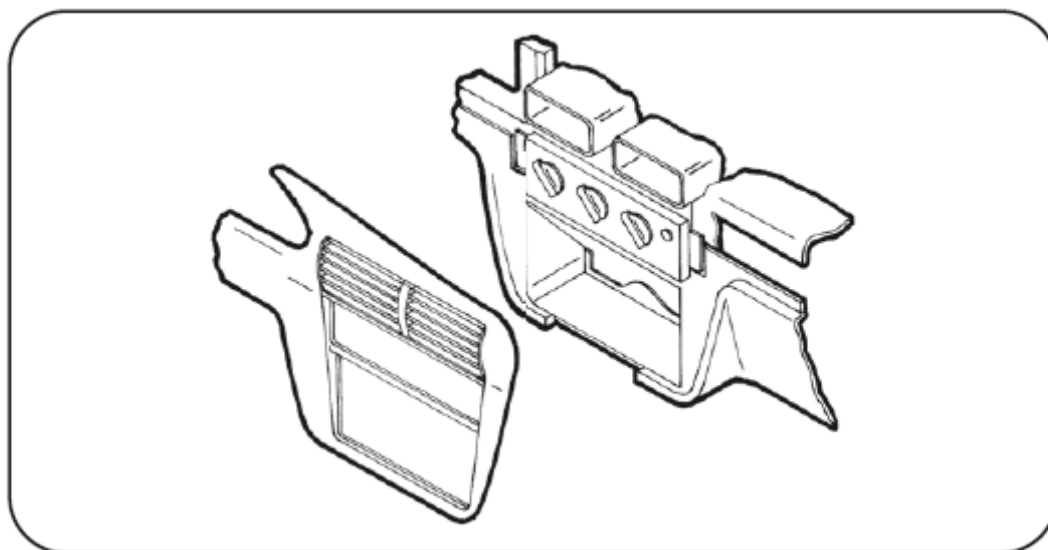
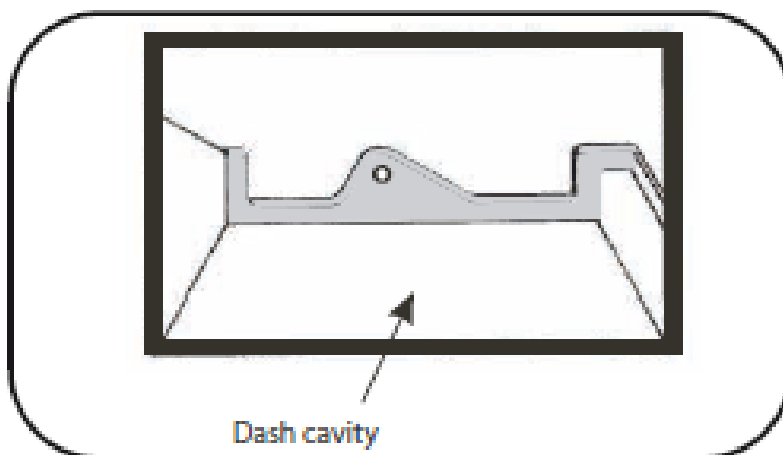
BILDER AUF DER NÄCHSTEN SEITE / FIGURES ON THE NEXT PAGE

RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich

Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

A



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von
PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3



Chevrolet Corvette 1997 - 1999

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Probieren Sie mit einem Entriegelung Werkzeug den „Laststabilisator“ Schalter aufzustemmen. Anschließend entfernen Sie diesen Schalter.
Using a panel removal tool pry out on the “Ride Control” switch, unplug and remove switch.
3. Entfernen Sie dann noch die Schalterblende.
Unclip and remove switch trim panel.
4. Entfernen Sie nun zwei Schrauben von der Blende dahinter.
Remove 2 screws from behind panel.
5. Öffnen Sie die Abdeckung der Mittelkonsole und entfernen Sie die sich dahinter befindenen vier Schrauben um die Abdeckung zu entfernen.
Open center console door and remove 4 screws from hinge to remove door.
6. Öffnen Sie den Aschenbecher und entfernen Sie die eine Schraube welche diesen befestigt.
Open ashtray and remove 1 screw securing ashtray.
7. Entfernen Sie den Aschenbecher und die Schraube welche sich darunter befindet.
Remove ashtray and remove 1 screw from ashtray cavity.
8. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie den kleinen Grill auf der linken Seite des Zündschlosses.
Unclip and remove small grill to the left of the ignition switch.
9. Entfernen Sie eine Schraube, welche sich hinter dem Grill befindet und lösen Sie anschließend die Clips und entfernen danach die Blende.
Remove one 1 screw from behind grill. Unclip and remove dash trim panel.
10. Entfernen Sie die beiden Schrauben, welche das Radio befestigen und entfernen Sie anschließend den Radio.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.

BILDER AUF DER NÄCHSTEN SEITE / FIGURES ON THE NEXT PAGE

RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

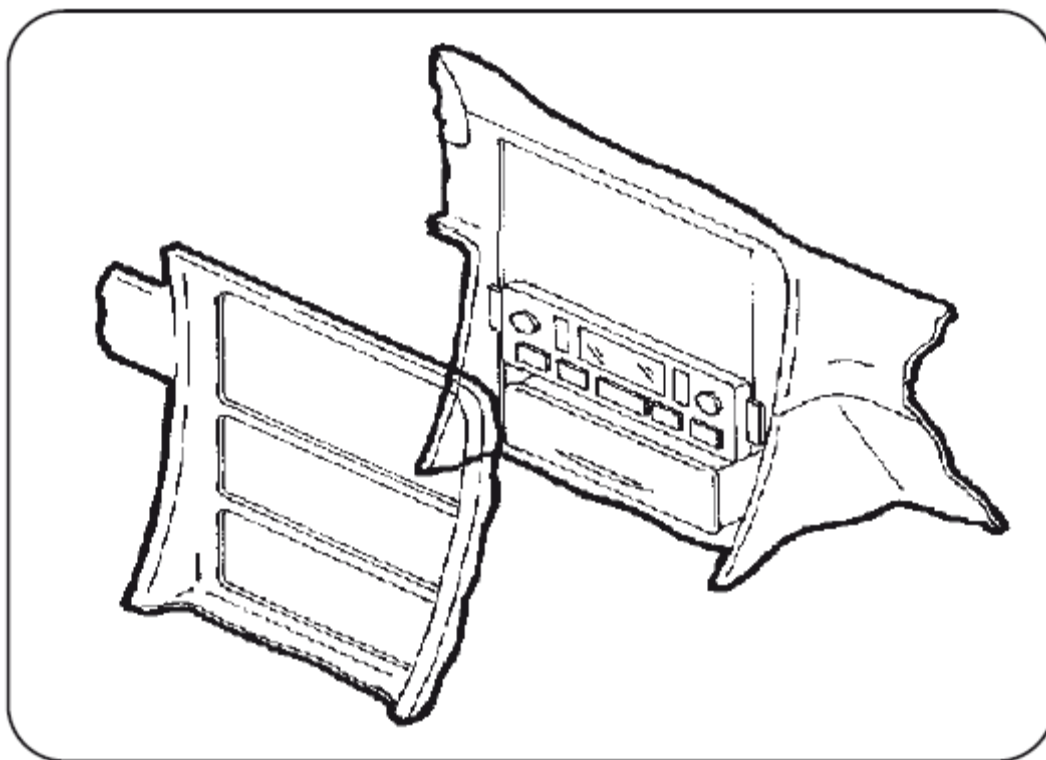
PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich

Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3



Installationshinweis / Installation Information

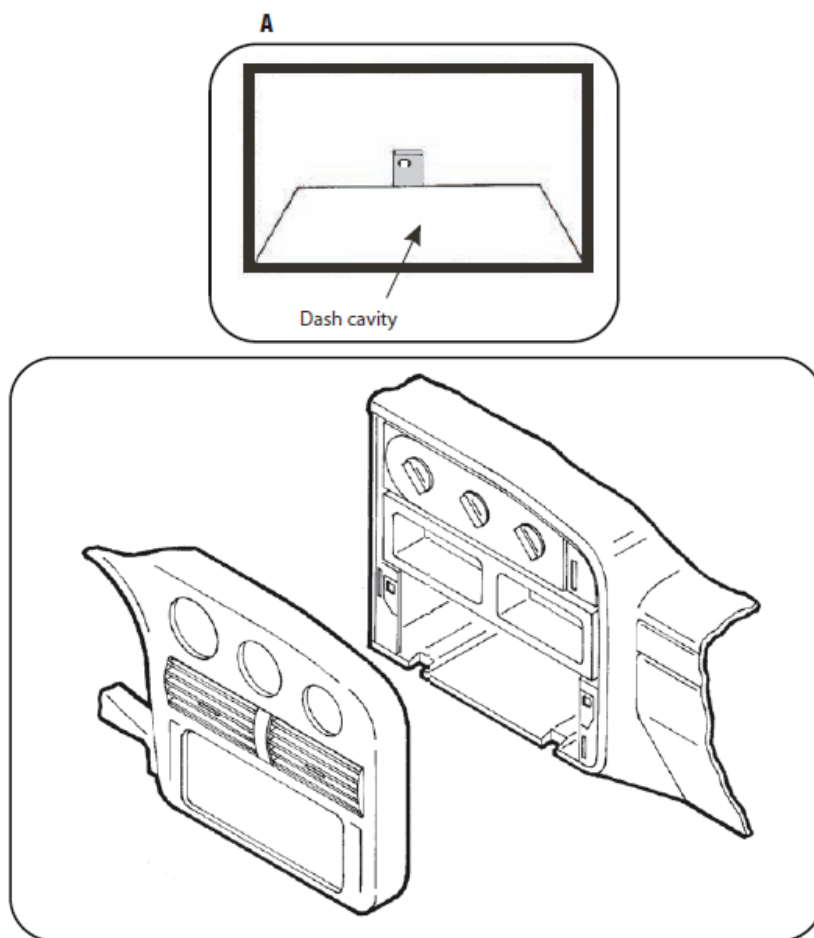
000.192-0_EAN-0322



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von
PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

Chevrolet Lumina / Monte Carlo 1995 - 2001

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie anschließend die Mittelkonsolen Blende
Unclip and remove dash trim panel.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben, welche das Radio befestigen und entfernen Sie dieses anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.
4. Schneiden Sie den Hinterträger aus der Radio Aushöhlung heraus. (Bild A)
Cut and remove the rear support from the back of radio cavity. (Figure A)

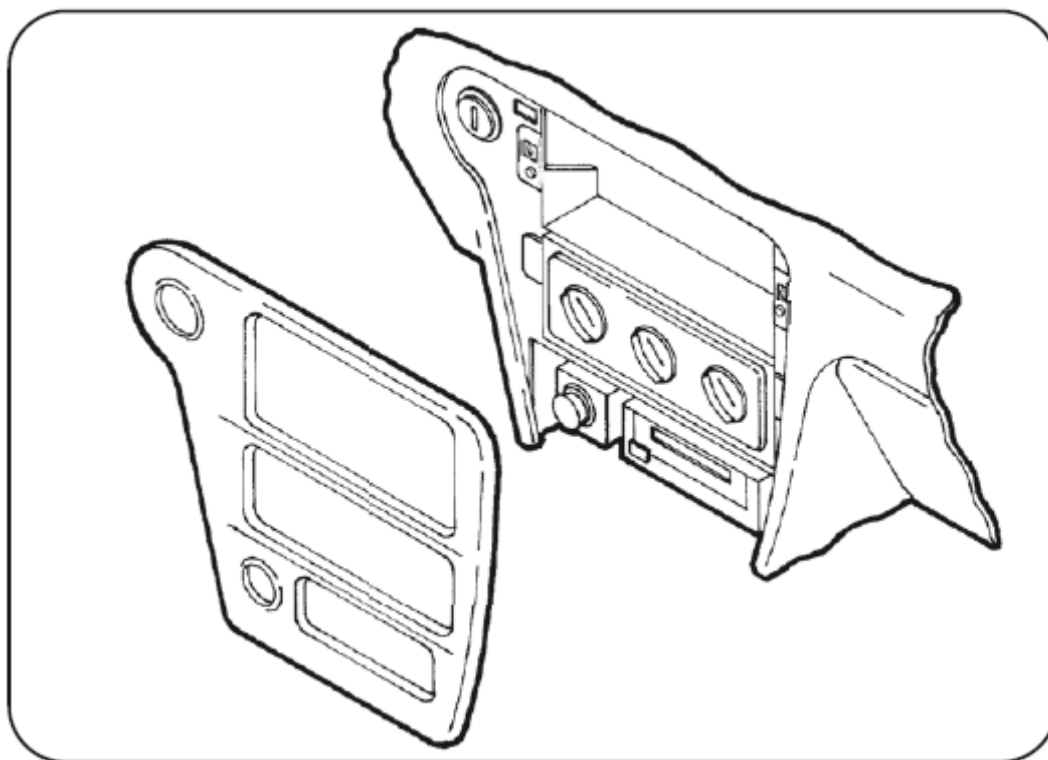


RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

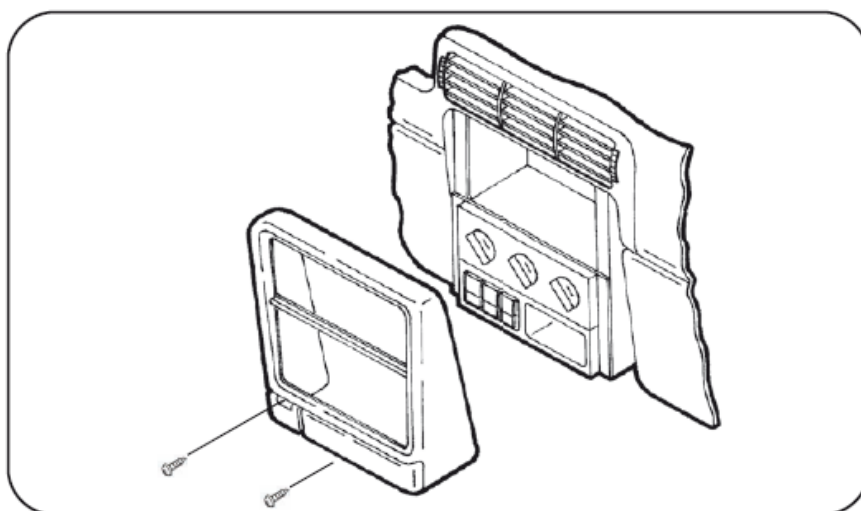
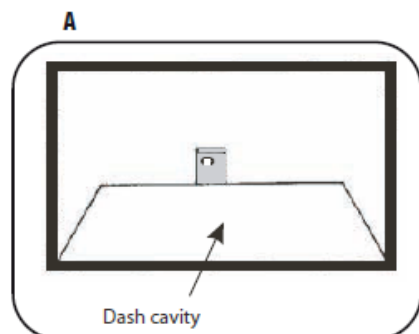
Chevrolet Malibu 1997 - 2000

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie anschließend die Radio Blende
Unclip and remove Radio trim panel.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben, welche das Radio befestigen und entfernen Sie dieses anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.



Chevrolet Venture, Pontiac TransSport 1997-1999, Oldsmobile Silhouette 1997-2000, Pontiac Montana 1999

1. Trennen Sie das Minus-Kabel von der Fahrzeugbatterie um einen Kurzschluss zu verhindern.
Disconnect the negative battery terminal to prevent an accidental short circuit.
2. Entfernen Sie den Aschenbecher und die sich darunter befindende Schraube.
Remove ashtray and remove 1 screw from ashtray cavity.
3. Entfernen Sie die eine Schraube von der Zigarettenanzünderausnehmung.
Remove 1 screw from cigarette lighter cavity.
4. Lösen Sie die Clips und entfernen Sie anschließend die Radioblende
Unclip and remove Radio trim panel.
5. Entfernen Sie die beiden Schrauben welche das Radio befestigen und entfernen Sie dieses anschließend.
Remove 2 screws securing radio. Unplug and remove radio.
5. Schneiden Sie den Hinterträger aus der Radioaushöhlung heraus. (Bild A)
Cut and remove the rear support from the back of radio cavity. (Figure A)

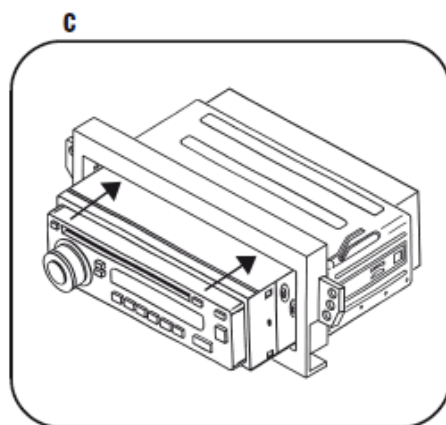
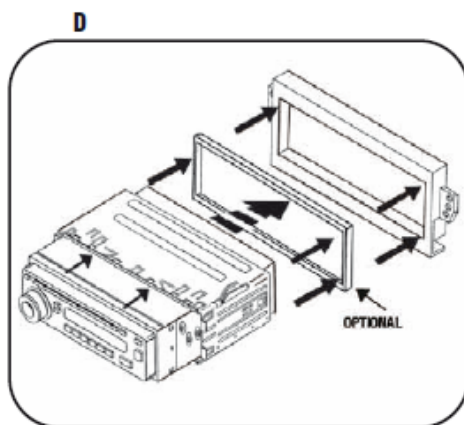
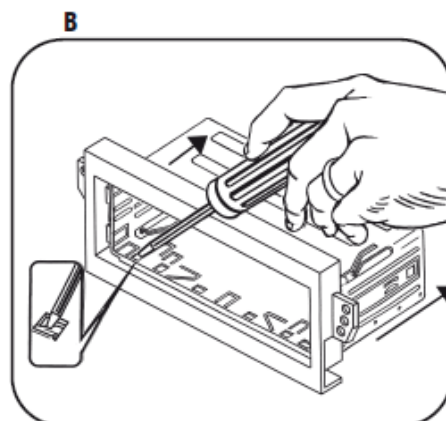
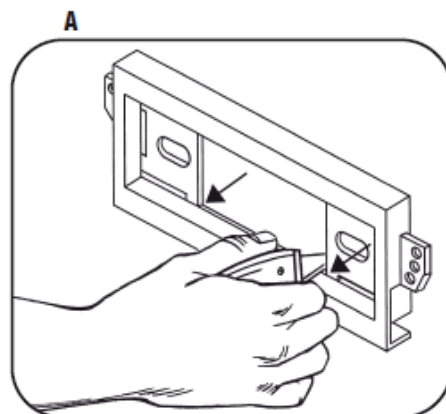


RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3

DIN RADIO HALTERUNG DIN RADIO PROVISION

1. Schneiden Sie die Achsen aus dem Radiogehäuse heraus und entfernen Sie diese. (Bild A)
Cut and remove the shaft supports from the radio housing. (Figure A)
2. Schieben Sie den DIN Käfig in das Radiogehäuse rein und fixieren es mittels umbiegen der Blech- ausfräsungen. (Bild B)
Der mitgelieferte Abstand in diesem Kit kann zwischen Radio und DIN Käfig angebracht werden falls notwendig. (Bild D)
Slide the DIN cage into the Radio Housing and secure by bending the metal locking tabs outward. (Figure B)
The spacer included with this kit can be used between the radio and the DIN cage if necessary. (Figure D)
3. Schieben Sie das fertige Radio in den Käfig bis es einschnappt. (Bild C)
Slide the aftermarket radio into the cage until it snaps into place. (Figure C)



RTA™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von

PMA Mobile Electronics GmbH, A-6372 Oberndorf/Tirol, Römerweg 50, Österreich
Tel: +43 5352 67778, Fax: +43 5352 67778 3